



Bluetooth Stereo Headphones

BBH102

www.bee-wi.com

User's guide

ENGLISH	.....	4
FRANÇAIS	.....	9
DEUTSCH	.....	14
ITALIANO	.....	19
ESPAÑOL	.....	24
PORTUGUES	.....	28
NEDERLANDS	.....	34
БЪЛГАРСКИ	.....	39
ROMÂN	.....	44
РУССКИЙ	.....	49
日本語	.....	55
中文	.....	61
العربية	.....	65

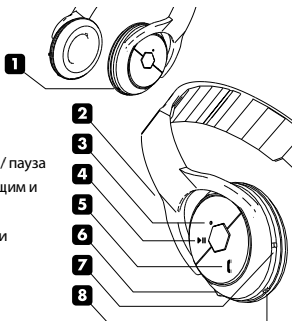
Благодарим вас за приобретение стереонаушников с поддержкой технологии Bluetooth BEEWI. Пожалуйста, внимательно прочитайте инструкцию, чтобы ознакомиться со способами настройки и максимально эффективно использовать данный продукт.

ВВЕДЕНИЕ

Стереонаушники BVH102 могут использоваться в качестве гарнитуры для бесконтактной связи, а также для прослушивания музыки. Наушники поддерживают технологию Bluetooth 4.1, они совместимы со всеми Bluetooth-совместимыми устройствами, использующими профили HFP и A2DP, такими как мобильные телефоны и музыкальные проигрыватели, а также поддерживают режим передачи Dual AirTM (с информацией о совместимости можно ознакомиться на сайте www.bee-wi.com).

1. Описание продукта

1. Штепсель для зарядки
2. Регулируемая стяжка
3. Индикаторы
4. Кнопка ►|| : Воспроизведение / пауза
5. Кнопка | : управление входящим и исходящими вызовами
6. Регулировка громкости (+)/(-) и переключение композиции
7. Переключатель Вкл./Выкл.
8. Микрофон



2. Технические характеристики

Версия Bluetooth	Bluetooth 4.1
Профили Bluetooth	HSP, HFP, A2DP, AVRCP
Диапазон	Класс 2, 10 метров
Продолжительность работы	Музыка: 11 часов
Режим разговора	до 13 часов
Напряжение	5 В
Время зарядки	2,5 часа
Размеры	194 x 187 x 66 мм
Вес	BBH102: 165 г

3. Зарядка наушников

Перед первым использованием наушников убедитесь, что они заряжались в течение 5 часов и полностью заряжены. Присоедините поставляемый в комплекте USB-кабель к своему компьютеру и к гнезду зарядки (1) наушников. Используйте только поставляемый в комплекте USB-кабель, поскольку другое оборудование может нанести вред вашим наушникам.

Пока горит красный индикатор, наушники заряжаются. Когда наушники будут полностью заряжены - индикатор погаснет.

4. Ношение наушников

Для регулировки стяжки наушников по размеру потяните ее из наушника.

5. Подключение к телефону или другому устройству

Перед использованием наушники необходимо подключить к мобильному телефону и/или другому устройству, поддерживающему технологию Bluetooth.

- Включите наушники
- Переведите их в режим подключения: когда наушники выключены,

нажмите и удерживайте кнопку MFB до тех пор, пока индикатор не замигает синим/красным.

- Переведите мобильный телефон или другое устройство в режим "обнаружения" наушников в соответствии с инструкцией по эксплуатации телефона.

- Телефон найдет устройство "BeeWi BBH102" и спросит, хотите ли вы установить с ним соединение. Согласитесь и подтвердите, используя пароль или ПИН-код = 0000 (4 ноля). Телефон или другое устройство подтвердит, что соединение установлено. После успешного соединения синий индикатор на наушниках начнет мигать с частотой два раза в 4 секунды. Если соединение не установлено, повторите действия 1-3. Для соединения с другим устройством выключите первое устройство и повторите описанные действия.

6. Подключение и использование

При включении наушников всегда производится подключение к последнему подключенному устройству. Если соединение потеряно, его можно восстановить вручную, нажав на кнопку (⏏). Кнопка (⏏) используется для управления вызовами, кнопка (▶||) - для воспроизведения музыки или паузы, кнопка регулировки громкости - для регулировки громкости и переключения композиций. См. дополнительную информацию в разделе 7.

Примечание: в случае подключения к мобильному телефону одновременно через профиль для бесконтактной связи HFP и профиль для стереомызыки A2DP при совершении или приеме вызовов приоритетным будет являться профиль бесконтактной связи; по завершении вызова воспроизведение музыки возобновится автоматически.


Примечание: вы можете подключить два устройства одновременно, чтобы использовать бесконтактную связь и воспроизводить музыку, если эти устройства используют разные профили (одно использует профиль HFP, а другое - A2DP). Устройство не может использовать профиль, уже используемый другим устройством.

После подключения наушников к мобильному телефону можно установить соединение с музыкальным проигрывателем или компьютером. Музыкальный проигрыватель использует профили


аудиопередачи (A2DP и AVRCP), что дает возможность использования функций воспроизведения музыки и дистанционного управления; телефон использует профиль для бесконтактной связи, что дает возможность использования функций телефона.

Примечание: для экономии заряда батареи наушники автоматически выключаются через 15 минут отсутствия активности.

7. Функции телефона

Функция	Действие
Активация голосового набора	Короткое нажатие на кнопку 
Набор последнего номера	Двойное нажатие на кнопку 
Регулировка звука и громкости	Длительное нажатие на кнопку регулировки громкости (+) или (-)
Ответить на вызов	Короткое нажатие на кнопку 
Отклонить вызов	Длительное нажатие на кнопку  в течение 3 секунд
Завершить вызов	Короткое нажатие на кнопку 
Включение бесконтактной связи между наушниками и мобильным телефоном	Длительное нажатие на кнопку  в течение 3 секунд
Ответ на 2-й вызов и завершение 1-го вызова	Короткое нажатие на кнопку 

8. Управление музыкой

Функция	Действие
Регулировка звука и громкости	Длительное нажатие на кнопку регулировки громкости (+) или (-)
Воспроизведение / Пауза	Короткое нажатие на кнопку 
Предыдущая композиция	Короткое нажатие на кнопку регулировки громкости (+) или (-)
Следующая композиция	Короткое нажатие на кнопку регулировки громкости (+) или (-)

Примечание: для того чтобы убедиться, что телефон или Bluetooth-передатчик поддерживает функцию дистанционного управления через AVRCP, см. его технические характеристики.

9. Световые и звуковые индикаторы

Световой индикатор	Состояние
Горит красным цветом (в выключенном состоянии)	Короткое нажатие
Или мигает синим/красным цветом (во включенном состоянии)	Зарядка
Индикатор не горит	Полностью заряжены
Попеременное мигание синим и красным цветом	Режим подключения
Мигает синим цветом два раза каждые 3 секунды	Режим ожидания (подключение отсутствует)
Мигает синим цветом один раз каждые 6 секунд	Режим ожидания (установлено подключение к устройству Bluetooth)
Мигает синим цветом 3 раза каждые 2 секунды	Входящий вызов
Мигает синим цветом один раз каждые 6 секунд	Идет вызов

Примечание: в случае низкого уровня заряда батареи цвет индикатора изменяется с синего на красный.

Звуковое оповещение	Состояние наушников
Звуковой сигнал каждые 30 секунд	Низкий уровень заряда батареи

10. Уход за наушниками

- Храните наушники в безопасном месте.
- Избегайте хранения при температуре выше 45°C (включая прямые солнечные лучи) или ниже -10°C. Это может привести к сокращению срока службы батареи и повлиять на функционирование устройства.
- Избегайте воздействия воды и влаги.

